

**कैलफ़ोर्नियन घरबार के केवल  
बुजुर्ग तथा/अथवा विकलांग सदस्यों  
के लिए कैलफ़ोर्नियन के प्रमाणीकरण  
की समाप्ति का नोटिस**

काउंटी

नोटिस की तिथि : \_\_\_\_\_  
 केस का नाम : \_\_\_\_\_  
 केस नंबर : \_\_\_\_\_  
 कर्मचारी का नाम : \_\_\_\_\_  
 कर्मचारी का नंबर : \_\_\_\_\_  
 टेलीफोन नंबर : \_\_\_\_\_  
 पता : \_\_\_\_\_

(Addressee)



प्रश्न? अपने कर्मचारी से पूछिए।

**राज्य द्वारा सुनवाई: यदि आपको लगता है कि यह कार्रवाई गलत है, तो आप सुनवाई के लिए अनुरोध कर सकते हैं। पृष्ठ तीन और चार पर आप देख सकते हैं कि कैसे। यदि आप इस कार्रवाई के होने से पहले सुनवाई की मांग करते हैं तो हो सकता है कि आपके लाभों को ना बदला जाए।**

1. आपकी कैलफ़ोर्नियन प्रमाणीकरण की अवधि \_\_\_\_\_ को समाप्ति हो जाएगी।  
(MM/DD/CCYY)

2. कृपया करके आवेदन पूरी तरह से भर के काउंटी को \_\_\_\_\_ तक भेजिए।  
(MM/DD/CCYY)

देर से भेजे हुए आवेदन लाभों में देरी कर सकते हैं। यदि आप आवेदन पूरा नहीं करते हैं तो तुम्हारा केस बंद हो सकता है। यदि आपका केस बंद हो जाता है तो भी आपके पास अपेक्षित उपाय को पूर्ण करने के लिए प्रमाणीकरण अवधि की समाप्ति के बाद 30 दिन तक का समय है। देरी की वजह पर निर्भर करते हुए नयी प्रमाणीकरण अवधि के प्रथम माह में शायद आपको अधूरे लाभ ही प्राप्त हो।

3. इंटरव्यू की शायद आवश्यकता न पड़े। आपके द्वारा दी गई जानकारी के आधार पर हो सकता है काउंटी को आपकी इंटरव्यू लेनी पड़े। इंटरव्यू फ़ोन पर होती हैं अन्यथा आप वैयक्तिक रूप से इंटरव्यू देना चाहते हैं। यदि विकलांगता की वजह से आपको सहायता की आवश्यकता है तो तत्काल काउंटी को बातएं।

4. यदि आप इंटरव्यू चाहते हैं तो काउंटी को फ़ोन करके आप इंटरव्यू की मांग कर सकते हैं। यदि काउंटी को इंटरव्यू की आवश्यकता हो अथवा आप इंटरव्यू चाहते हैं तो आपको इंटरव्यू की तिथि एवं समय के लिए अलग से पत्र मिलेगा।

5. यदि आप निर्धारित इंटरव्यू पर नहीं आते तो इंटरव्यू फिर से निर्धारित करना आपकी ज़िम्मेदारी है।

6. यदि आप परिवर्तन, जैसे अपनी आय एवं खर्च रिपोर्ट करते हैं तो कृपया आवेदन के साथ उसका परिमाण अवश्य शामिल करें। परिवर्तन का परिमाण आपकी प्रमाणीकरण अवधि के समाप्त होने से पहले अवश्य भेजना होगा। यदि आपको यह जानकारी (परिमाण) लेने में सहायता चाहिए तो काउंटी को बातएं। काउंटी यह जानकारी लेने में आपकी सहायता कर सकती है।

### महत्वपूर्ण नियम

- काउंटी बताएगी कि आपको कब फिर से रिपोर्ट करना है।
- नीचे दिए गए में से यदि कोई भी होता है तो अपने लाभों के जारी रहने के निर्णय के लिए आपको शायद 30 दिन तक प्रतीक्षा करनी पड़े।

- पुनर-प्रमाणीकरण आवेदन में रिपोर्ट किये गए परिवर्तनों के बारे में आपने प्रमाणीकरण अवधि समाप्ति होने से पहले कोई प्रमाण नहीं दिया है।
- आपको बताया गया है कि इंटरव्यू आवश्यक है लेकिन इंटरव्यू सम्पूर्ण नहीं किया।
- काउंटी से आवेदन पत्र लेना आपका अधिकार है। यदि आवेदन पर कम से कम हस्ताक्षर किये हैं और आपका नाम, पता एवं आपके हस्ताक्षर हैं तो काउंटी को आपका आवेदन स्वीकार करना होगा।
- आप अथवा आपके अधिकृत प्रतिनिधि को कैलफ़्रेश आवेदन वैयक्तिक रूप में, डाक द्वारा, फ़ैक्स द्वारा अथवा किसी भी रूप से जो काउंटी में उपलब्ध है (ई-मेल, अथवा ऑनलाइन इलेक्ट्रॉनिक आवेदन: <http://www.benefitscal.org> पर) दर्ज करने का अधिकार है। लाभ प्रदान करने में लगने वाले समय की गणना काउंटी में आवेदन दर्ज करने की तिथि से की जाएगी।
- यदि आपके घरबार में केवल सप्लीमेंटल सिक्योरिटी आय (SSI) के सदस्य हैं, आप अथवा आपके अधिकृत प्रतिनिधि को सोशल सिक्योरिटी प्रबंधन दफ्तर में कैलफ़्रेश आवेदन करने का अधिकार है।

**नियम:** यह नियम लागू होते हैं: कैलफ़्रेश MPP सेक्शन: 63-300.3, 63-504.25, 63-504.251, 63-504.6, 63-504.61. आप इनकी समीक्षा ऑनलाइन [cdss.ca.gov](http://cdss.ca.gov) पर अथवा अपने स्थानक काउंटी दफ्तर में कर सकते हैं।

## आपके सुनवाई अधिकार

यदि आप काउंटी की किसी कार्रवाई से असहमत हैं, तो आपके पास सुनवाई के लिए अनुरोध करने का अधिकार है। आपके पास सुनवाई का अनुरोध करने के लिए केवल 90 दिन हैं। उक्त 90 दिन काउंटी द्वारा आपको यह नोटिस दिए जाने या मेल करने के बाद शुरू हुए। आप 90 दिनों के भीतर सुनवाई के लिए अर्जी क्यों नहीं दे पाए, इसके लिए यदि आपके पास ठोस कारण हैं तो आप सुनवाई के लिए अभी भी अर्जी दे

यदि आप Cash Aid, Medi-Cal, CalFresh, या बाल देखभाल पर कार्रवाई से पहले सुनवाई का अनुरोध करते हैं:

- जब आप सुनवाई की प्रतीक्षा करते हैं, तब आपका Cash Aid या Medi-Cal समान ही रहेगा।
- आपकी बाल देखभाल सेवाएं समान ही रहेंगी जब आप सुनवाई की प्रतीक्षा करते हैं।
- सुनवाई होने या आपकी प्रमाणन अवधि के अंत, जो भी पहले हो, तक आपके CalFresh लाभ समान ही बने रहेंगे।

यदि सुनवाई का निर्णय कहता है कि हम सही हैं, तो आपको प्राप्त किसी भी अतिरिक्त Cash Aid, Cal Fresh या बाल कल्याण सेवाओं के लिए आपको हमें भुगतान करना होगा। सुनवाई से पहले आपके लाभ कम करने या बंद करने के लिए, नीचे देखें:

हां, कम करें या बंद करें:  Cash Aid  CalFresh  
 बाल देखभाल

जब आप सुनवाई निर्णय के लिए प्रतीक्षा कर रहे हों:

कार्य के लिए कल्याण:

आपके लिए गतिविधियों में भाग लेना आवश्यक नहीं है।

आप इस नोटिस से पहले काउंटी द्वारा अनुमोदित रोजगार और अन्य गतिविधियों के लिए बाल देखभाल भुगतान प्राप्त कर सकते हैं।

यदि हमने आपको बताया कि आपकी अन्य सहायक सेवाओं के भुगतान रुक जाएंगे, तो आपको और भुगतान नहीं मिलेंगे, भले ही आप अपनी गतिविधि पर जाएं।

यदि हमने आपको बताया कि हम आपकी अन्य सहायक सेवाओं का भुगतान करेंगे, तो इनके लिए राशि का भुगतान किया जाएगा और यह इस नोटिस में आपको बताए गए तरीके से किया जाएगा।

- उन सहायक सेवाओं को प्राप्त करने के लिए, आपको काउंटी के बताए अनुसार उस गतिविधि में शामिल होना जरूरी है।

- यदि सुनवाई निर्णय के लिए प्रतीक्षा करने के दौरान काउंटी द्वारा भुगतान की जाने वाली सहायक सेवाओं की राशि आपकी भागीदारी के लिए पर्याप्त नहीं है, तो आप उस गतिविधि में शामिल होना बंद कर सकते हैं।

## Cal-Learn:

- आप Cal-Learn कार्यक्रम में भाग नहीं ले सकते यदि हमने आपको ऐसा बताया कि हम आपको सेवा प्रदान नहीं कर सकते।
- हम किसी स्वीकृत गतिविधि के लिए केवल Cal-Learn सहायक सेवाओं के लिए भुगतान करेंगे।

## अन्य जानकारी

**Medi-Cal प्रबंधित देखभाल योजना के सदस्य:** इस नोटिस पर की गई कार्रवाई आपको आपकी प्रबंधित देखभाल स्वास्थ्य योजना से सेवाएं प्राप्त करने से रोक सकती है। यदि आपके कोई प्रश्न हों, तो आप अपनी स्वास्थ्य योजना की सदस्यता सेवा से संपर्क कर सकते हैं।

**बाल और/या चिकित्सा सहायता:** स्थानीय बाल सहायता एजेंसी बिना किसी लागत सहायता प्राप्त करने में मदद करेगी, भले ही आप नकद सहायता प्राप्त नहीं भी करते हैं। यदि वे अब आपके लिए सहायता एकत्र करते हैं, तो वे तब तक ऐसा करते रहेंगे जब तक आप उन्हें रुकने के लिए लिखित रूप में सूचित नहीं करते। वे आपको एकत्र की गई वर्तमान सहायता राशि भेजेंगे, परंतु प्रशासन की ओर बकाया के तौर पर एकत्र किए गए पिछले देय धन को रख लेंगे।

**परिवार नियोजन:** जब भी आप जानकारी के लिए अनुरोध करेंगे, आपका कल्याण कार्यालय आपको देगा।

**सुनवाई फाइल:** यदि आप सुनवाई का अनुरोध करते हैं, तो राज्य सुनवाई (State Hearing Division) प्रभाग एक फाइल तैयार करेगा। आपको अपनी सुनवाई से पहले इस फाइल को देखने और सुनवाई से कम से कम दो दिन पहले अपने मामले पर काउंटी की लिखित स्थिति की प्रति प्राप्त करने का अधिकार है। राज्य आपकी सुनवाई की फाइल कल्याण विभाग (Welfare Department) और अमेरिकी स्वास्थ्य और मानव सेवाएं और कृषि विभाग को दे सकता है। (W&I कोड खंड 10850 और 10950.)

## सुनवाई के लिए अनुरोध करना:

- यह पृष्ठ भरें।
- अपने रिकॉर्ड के लिए इस पृष्ठ के अगले और पिछले भाग की प्रति बनाएं। यदि आप अनुरोध करते हैं तो आपका कार्यकर्ता आपको इस पृष्ठ की प्रति देगा।
- इस पृष्ठ को इसे भेजें या प्रस्तुत करें:

या

- टोल फ्री कॉल करें: **1-800-952-5253** या TDD, 1-800-952-8349 का इस्तेमाल करने वाले बहरे-गूँगे व्यक्तियों के लिए। सहायता पाने के लिए: आप उपर्युक्त सूचीबद्ध टोल-फ्री राज्य फोन नंबरों पर अपने सुनवाई अधिकारों या कानूनी सहायता रेफरल के बारे में अनुरोध कर सकते हैं। आप अपने स्थानीय कानूनी सहायता या कल्याण अधिकार कार्यालय में मुफ्त कानूनी सहायता प्राप्त कर सकते हैं।

यदि आप अकेले सुनवाई में नहीं जाना चाहते हैं, तो आप अपने साथ किसी दोस्त या किसी व्यक्ति को ला सकते हैं।

### सुनवाई अनुरोध

मैं अपने इसके बारे में \_\_\_\_\_ काउंटी के कल्याण विभाग द्वारा की गई कार्रवाई के बारे में सुनवाई चाहता/चाहती हूँ:  Cash Aid  CalFresh  Medi-Cal  अन्य (लिखें) \_\_\_\_\_

कारण यह है: \_\_\_\_\_

- यदि आपको अधिक स्थान की आवश्यकता है, तो यहां निशान लगाएं और पृष्ठ जोड़ें।
  - मैं चाहता/चाहती हूँ कि राज्य मुझे मुफ्त दुभाषिया प्रदान करें। (इस सुनवाई के दौरान कोई रिश्तेदार या दोस्त आपके लिए दुभाषिए का काम नहीं कर सकता।)
- मेरी भाषा या बोली यह है: \_\_\_\_\_

उस व्यक्ति का नाम जिसके लाभ अस्वीकृत किए गए, बदले गए या रोक दिए गए	जन्म तिथि	फोन नंबर
स्थानीय पता	नगर	राज्य
हस्ताक्षर		ज़िप कोड।
इस फॉर्म को भरने वाले व्यक्ति का नाम।		तारीख
		फोन नंबर

- मैं चाहता/चाहती हूँ कि नीचे वर्णित व्यक्ति इस सुनवाई में मेरा प्रतिनिधित्व करे। मैं इस व्यक्ति को अपने रिकॉर्ड देखने और मेरी तरफ से सुनवाई में भागीदारी की अनुमति देता/देती हूँ। (यह व्यक्ति मित्र या संबंधी हो सकता है परंतु आपके लिए दुभाषिए का काम नहीं कर सकता।)

नाम	फोन नंबर
स्थानीय पता	नगर
	राज्य
	ज़िप कोड